International Conference on Interdisciplinary Language, Literature and Education (ICILLE 2018)

# The Use of Rude Words by Indonesian Teenagers: A Sociolinguistic Case

Gunawan Tambunsaribu

Christian University of Indonesia

Cawang, Indonesia
gunawanreza\_tamsar@yahoo.com

Abstract—the use of vocabulary items in speaking to other people in daily intercourse reflects the culture of the speakers of that language. The usage of rude-words in a communication with other people is a bad communication. The three main topics to be focused in this study are the lists of rude words, the factors and the source of the rude words using by Indonesian's teenagers in their daily speaking. The data were collected from the records of teenagers' speaking while they were speaking to their friends in their community. Their dialogues among them were recorded by the speakers purposively. The researcher used qualitative method because the collected data will be analyzed and reported descriptively. The data are encrypted from the audio-recorders, questionnaires, and also taken from the interview session. The researcher found out that there are 65 rude words/phrases that mostly are used by Indonesian teenagers in their daily speaking. There are three (3) factors which affect the use of such rude-words which are spoken by Indonesian teenagers, they are environmental, Habitual, and Friendship Factor. There are nine sources of rude words used by Indonesian teenagers, they are 1) Disorderly Syllable Vocabularies, 2) Genital/Sex Organ's Vocabularies, 3) Human Body's Feces/excrement Vocabularies, 4) Dirty/Filthy Animal's Name Vocabularies, Human's Mental/Psychoneurotic Illness Vocabularies, 6) Human's bad behavior/behavioral defects Vocabularies, 7) Loan Words from Foreign Languages, 8) Human's Ugly Appearances/Disabled Person Vocabularies, and 9) Indonesian's Tribal Words.

Keywords—rudewords, teenager, and communication.

# I. Introduction

The use of vocabulary items in speaking to other people in daily intercourse reflects the culture of the speakers of that language. The usage of rude-words in a communication with other people is a bad communication. Nowadays, the use of rude words by teenagers with their peers in the daily conversation is a sign of a bad culture. Using rude-words especially in formal conversation is not polite; in addition, the speakers who use the rude-words can also cause a bad image of the nation or the environtment where the speakers live.

The language that people use also clearly reflects the cultural values that exist within the group. Language is a sound system which is arbitrary, used by a community to cooperate, to communicate, and to become self-identity [1]. The use or the style of good language in communicating with others will reflect a good culture and vice versa. If people are accustomed to saying rude-words, they will

reflect a bad culture within their group's community. To distinguish a good and a bad language style, there are three elements in the style of good language: honesty, courtesy, and interestedness [2].

The three main topics to be focused in this study are the lists of rude words, the factors and the source of the rude words using by Indonesian's teenagers in their daily speaking. The formulations of the problems in this study are as follows:

- a. What are the rude-words that are often spoken by adolescents when they communicate with their peers in their daily conversations?
- b. What are the factors which affect the use of such rudewords?
- c. What are the rude-words derived from/the sources of the rude words that the teenagers use commonly in their daily conversations?

By the results of this writing, it is expected that all Indonesian people nationwide can find out the list of rudewords which are often used by teenagers when they communicate with their peers in their daily conversation. By knowing all the list of rude-words spoken daily by the teenagers, the adults especially the parents are hoped to find out the ways of how to reduce and to eliminate the usage of the rude-words by the teenagers especially their children at home

The rest of this paper is organized as follow: Section II describes proposed research method. Section III presents theoretical review. Section IV presents the obtained results and following by discussion. Finally, Section V concludes this work.

#### II. RESEARCH METHOD

This study focuses on the use of rude-words in everyday communication by teenagers in Bekasi city. The data were collected from the records of teenagers' speaking while they were speaking to their friends in their community. Their dialogues among them are recorded by the speakers purposively. The respondents are the teengares who are living in Bekasi. The respondents were selected by researcher randomly. The researcher visited several mostwell now shopping centers, schools, entertainment venues, restaurants, coffee shops located in Bekasi. Researcher also conducted depth-interviews to specific respondents. The researcher also used questionnaires to complete the data that



will be used by the researcher for his analysis based on the problems stated in the first chapter.

The researcher used qualitative method because the collected data will be analyzed and reported descriptively. The data are encrypted from the audio-recorders, questionnaires, and also taken from the interview session. The researcher will analyze the data by taking notes and grouping the list of the rude-words spoken by the respondents while talking to their friends. After taking notes and grouping the word-lists, the researcher classifies the rude-words into three categories namely *tribal/ethnic words*, *national words*, and *foreign words*. In the analysis, the researcher will try to translate those rude-words into formal words in Bahasa. In addition, the researcher also tries to translate those rude-words by finding out the close equivalent words into English.

### III. THEORETICAL REVIEW

# A. Sociology

Social interaction is the main requirement of social activities that concern the relationship between individuals with individuals, groups with groups, or individuals with groups [3]. The branches of sociology include the study of behavior and culture (Personality and Culture) and collective behavior. Collective behavior means the behavior of individuals in a community or group and contains the use of language by individuals in their community [4]. There are 7 elements of culture that are considered as a universal culture, they are 1) The tools and equipments of human life; 2) The livelihood of life; 3) Community System; 4) Language (oral and written); 5) Art; 6) Knowledge System; and 7) Religion. In those 7 elements of culture mentioned above, there is a point of 'spoken and written language' which the author chose as a topic of discussion in this study [5].

### B. Language and Its Function

Language is an arbitrary sound symbol system used by social groups to cooperate, communicate and to identify themselves [6]. Language is not just a means of communication. Language in use is part of the message in a communication which is called 'transactional' and 'interpersonal' [7]. It means that there are customs and cultures in using language as a medium or communication tool. There are 4 classes of language functions, they are: (1) cultural function, (2) communal function, (3) individual function, and (4) educational function [8]. The function of language in culture is as a means of cultural development, the path of cultural success, and the inventory of cultural traits. Language is a part of culture and language that enables the development of the culture itself.

# C. Culture

The word "budaya - culture" comes from the Sanskrit word 'buddhayah' which is the plural of 'buddhi' which means "character" and 'mind'. Culture is defined as matters relating to mind and character. Culture is a complex that

includes knowledge, belief, art, morals, laws, customs, and other abilities and habits gained by human beings as members of society [9]. Culture is a transmitted and disseminated knowledge of the social, whether existential, normative or symbolic reflected in the behavior and objects of human works [10]. Culture is a symbol system consisting of symbols and meanings that are shared one to another, which can be identified, and it is for public [11].

#### D. Relationship between Language and Culture

Language is part of a culture which means that the position of language is subordinate to the culture itself, but they are closely related to each other [12]. Language is unique and has a very close relationship with the culture of the community who used the language [13]. Language studies have a close relation to culture [14].

The criteria used to observe the correct use of language is by the rules/structure of the language itself. They include aspects of sound (phonology), grammar (words and sentences), vocabulary (including terms), spelling, and meaning. Meanwhile, the criterion of good language use is the accuracy of choosing the language styles that suit to the communication needs [15]. A language is a product from the language user's culture [16]. Many linguistic experts have also agreed that there is a close relationship between language and culture. The way of thought and culture of a society is determined or influenced by its language structure [17].

## E. Teenager

The behavioral and personal characteristics of teenager are divided two groups of early teenagers (11-15 years old) and late teenagers (14-20 years old). The two groups are distinguished by several aspects, namely: physical appearance, psychomotor, language, cognitive act, social life, morality, religious act, affective emotions and personality [18]. According to him, in terms of language, the early teenagers are fond of foreign languages. They like reading many kinds of literature works which contain erotic, fantastic and esthetic stories. While those who are at the age of advanced/late age (14-20 years old) tend to manage themselves and choose foreign languages to study and they like reading literature works that contain philosophical, ethical, and religious values.

#### IV. RESULT AND DISCUSSION

TABLE I. THE LIST INDONESIAN TEENAGERS' RUDE WORDS

| No | Rude            | Equivalent Word in English |
|----|-----------------|----------------------------|
|    | Words/Phrases   |                            |
| 1  | Geblek          | Stupid                     |
| 2  | Sempak          | Underwear                  |
| 3  | Kontol          | Penis                      |
| 4  | Pukimak/pukimai | Vagina                     |
| 5  | Itil            | Vagina                     |
| 6  | Pepet           | Vagina                     |
| 7  | Jembut          | Pubic hair/Grpin hair      |
| 8  | Berak           | Shit/feces                 |
| 9  | Congek          | Deaf                       |



| 1.0                        | T 7. 1.   | D'  |
|----------------------------|---|---|
| 10                         | Babi  | Pig   |
| 11                         | Anjing  | Dog   |
| 12                         | Asu   | Dog   |
| 13                         | Monyet  | Monkey  |
| 14                         | Kambing   | Goat  |
| 15                         | Tokek belang  | Colorful geco (an animal)   |
| 16                         | Bego  | Very stupid   |
| 17                         | Dungu/dongok  | Very stupid   |
| 18                         | Bodoh   | Stupid  |
| 19                         | Idiot   | Idiot (loan word from English)  |
| 20                         | Brengsek/berengsek  | Useless/no good/very bad attitude   |
| 21                         | Bangsat   | Scoundrel/rascal/thief/bad person   |
| 22                         | Kampret   | Small bat/bad physical appearances  |
| 23                         | Kampret<br>Kaparat/keparat  | Dammit/damned/accursed  |
| 24                         | Mampus  | Die/exclamation about something   |
| 24                         | Wampus  | unfortunate about something   |
| 25                         | Biadab  | III-  |
| 20                         | Mulzo 1* 4.1  | mannered/impolite/uncivilized/savage "Watch your face in the mirror!" – To  |
| 26                         | Muka lu* tuh ngaca  |   |
|                            |   | curse/humiliate someone who has an  |
| 27                         | 7 1 1 1 4   | ugly appearance/ugly face.  |
| 27                         | Jelek lu*   | "Your face is ugly/You are ugly!" –   |
|                            |   | To curse/humiliate someone who has  |
| 20                         | T 1   | an ugly appearance/ugly face.   |
| 28                         | Leak  | Leak; a bad animal/ghost – a kind of  |
|                            |   | ghost which is most well known in   |
| 20                         | Combo!/:1 1   | Bali  |
| 29                         | Gembel/jembel   | A very poor person/poor wanderer  |
| 30                         | Jijik gua**   | Disgusted – to humiliate someone  |
|                            |   | who has an very bad smell/very  |
| 2.1                        | 37 '' 1 4   | stinky.   |
| 31                         | Najis lu*   | Disgusted; defiling filth; dirty – to   |
|                            |   | humiliate someone who is considered   |
| - 22                       | D 1   | very filthy.  |
| 32                         | Budeg   | Deaf  |
| 33                         | Borok   | Ulcer; mangy  |
| 34                         | Dajal   | Devil/deceiver/lier   |
| 35                         | Cacat lu*   | Physical defect/handicapped person  |
| 36                         | Anjir   | Dog   |
| 37                         | Najong  | Disgusted; defiling filth; dirty - to   |
|                            |   | humiliate someone who is considered   |
| - 20                       | 3.7   | very filthy.  |
| 38                         | Nyemot  | Monkey  |
| 39                         | Azizay  | Disgusted; defiling filth; dirty - to   |
|                            |   | humiliate someone who is considered   |
|                            |   | very filthy.  |
| 40                         | Bebon/bedon   | Very stupid   |
| 41                         | Bangke  | Rotten carcass/corpse/carrion   |
| 42                         | Memek/meki  | Vagina  |
| 43                         | Martole   | To have a sex/coitus; to fuck   |
| 44                         | Bujang inam   | Vagina  |
| 45                         | Tai   | Feces/shit  |
| 46                         | Silit   | But/buttock   |
| 47                         | Bo'ol   | Asshole   |
| 48                         | Berak   | To have shit/feces  |
| 49                         | Pele  | Very stupid   |
| 50                         | Pe'a  | Very stupid   |
| 51                         | Mother fucker   | Damn it! – exclamation of   |
|                            | i contract of the contract of |   |
| 31                         |   | dissatisfaction; to curse someone you   |
|                            |   | hate much   |
| 52                         | Fuck you  |   |
|                            | Fuck you  | hate much   |
|                            | Fuck you  | hate much Hell! /Asshole! – To curse someone,   |
| 52                         | ·   | hate much Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  |
|                            | Shit  | hate much  Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  Shit (loan word from English); feces   |
| 52<br>53<br>54             | Shit<br>Bitch   | hate much  Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  Shit (loan word from English); feces Bitch (loan word from English)  |
| 52                         | Shit  | hate much  Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  Shit (loan word from English); feces Bitch (loan word from English) Bakka (loan word from Japan); very   |
| 52<br>53<br>54<br>55       | Shit<br>Bitch<br>Bakka  | hate much  Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  Shit (loan word from English); feces Bitch (loan word from English) Bakka (loan word from Japan); very stupid  |
| 52<br>53<br>54             | Shit<br>Bitch   | hate much  Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  Shit (loan word from English); feces Bitch (loan word from English) Bakka (loan word from Japan); very stupid  Akouka (loan word from Japan);          |
| 52<br>53<br>54<br>55<br>56 | Shit<br>Bitch<br>Bakka<br>Akouka  | hate much  Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  Shit (loan word from English); feces Bitch (loan word from English) Bakka (loan word from Japan); very stupid  Akouka (loan word from Japan); Damn it! |
| 52<br>53<br>54<br>55       | Shit<br>Bitch<br>Bakka  | hate much  Hell! /Asshole! – To curse someone, you hate much; exclamation of disapproval.  Shit (loan word from English); feces Bitch (loan word from English) Bakka (loan word from Japan); very stupid  Akouka (loan word from Japan);          |

|    |                 | woman's sexual body               |
|----|-----------------|-----------------------------------|
| 58 | Alien lu        | Very ugly face                    |
| 59 | Sue lu          | Damn it! - exclamation of         |
|    |                 | dissatisfaction                   |
| 60 | Martole jonjong | To have a sex/standing-style sex  |
| 61 | Bujang inam     | Mother's vagina                   |
| 62 | Bodo nanan      | "I don't even care"               |
| 63 | Pepet           | Vagina                            |
| 64 | Dancok          | Hell! /fuck you! - Exclamation of |
|    |                 | disapproval.                      |
| 65 | Turuk koe       | Vagina                            |

A. The factors which affect the use of such rude-words which are spoken by teenagers when they communicate with their peers in their daily conversations.

There are three (3) factors which affect the use of such rude-words that shown in Table I, which are spoken by Indonesian teenagers, they are:

### a) Environment Factor.

The teenagers know and hear those rude words spoken by the people living around them i.e from their neighbours, their parents, their siblings and from the actors/actress they are watching from television. Therefore, they try to imitate using the rude words to their friends outside which impact them to be accostumed to using such words in their daily speaking.

## b) Habitual Factor.

On the second factor is from the teenagers' habitual use of the rude words in their daily speaking. Since they have heard and known well those words from their environment, then they use them in their conversation with their friends while they are talking to each other. They do not realize that they have been accotumed to using those rude words in their daily conversation with their partners in their daily communication.

## c) Friendship Factor / Faktor Pergaulan

On the third biggest influential factor in using such rude words is caused by the teenagers' friendship. They tend to use rude words in their speaking with their friends because they are very close to each other. They feel more comfortable in using rude words because none of them get hurt feelings. They even said that the rude words are like their slang words in their community.

B. The sources of the rude-words that the teenagers use commonly in their daily conversations.

There are nine sources of rude words used by Indonesian teenagers (see Table I for more explanation)

- a. Disorderly Mixed-Syllable Vocabularies.
  - Anjir, Najong, Nyemot, Geblek, Azizay, Bebon/bedon, Bangke
- b. Genital/sex Organ's Vocabularies.
  - Sempak, kontol, memek/meki, pukimak, martole, itil, pepet, jembut, bujang inam
- c. Human Body's Feces/excrement Vocabularies.
  - Eek, silit, bool, berak, congek
- d. Dirty/Filthy Animal's Name Vocabularies.
  - Babi, Anjing, Asu, Monyet, Kambing, Toke belang
- e. Human's Mental/Psychoneurotic Illness Vocabularies.



- Begok, Dungu/dongo, Bodoh, Pele, Idiot, Pea, Gila f. Human's bad behavior/behavioral defects Vocabularies.
  - Brengsek, bangsat, kampret, mampus lu, biadab, keparat
- g. Loan Words from Foreign Languages.
  - Mother fucker (English), Fuck you (English), Shit (English), Bitch (English), Bakka (Japaness), Akouka (English)
- h. Human's Ugly Appearances/Disabled Person Vocabularies
  - Muka lu tuh ngaca, Jelek lu, Leak, Gembel, Jijik gua, Najis lu, Muka sange, Budeg/tuli, Borok, Alien lu, Dajal, Cacat lu
- i. Indonesian's Tribal Words.
  - Sue lu (Betawiness), Martole jonjong (Batakness), Bujang inam (Batakness), Asu (Javaness), Bodo nanan (Betawiness), Pepet (Batakness), Dancok (Javaness), Turuk koe (Javaness)

## V. CONCLUSION AND SUGGESTION

This research is expected to be useful for all Indonesia people especially for the knowledge of parents in order to teach and suggest their children to use positive-meaning words in their communication with others. This study is also expected to be useful for foreign people who come to Indonesian for their knowledge in understanding the language culture of Indonesian people especially when they come to visit Bekasi city, a big city in the province of West Java.

The goal of this research is to awaken all of us as human beings that it is very important to keep a positive condition while communicating with other people. For educators and parents in Indonesia especially, the results of this research are very useful for them to better understand the meaning of rude words spoken by today's teenagers as they communicate to others in a society. It is better to educate the children to use polite-meaning words in order to get positive nuances in their daily communication with others so they can appreciate each other in stead of humiliating others by their rude-words use.

At last, this research is highly recommended to the future researchers for continuing this study in other provinces of Indonesia or in other countries to get a deep understanding about other rude words and the impacts of using rude words in the society.

## REFERENCES

- Chaer, A., & Agustina, L. Sosiolinguistik. Rineka Cipta, Jakarta, 2003
- [2] Keraf, G. Diksi dan Gaya Bahasa, Cet. Keenam belas. Gramedia, Jakarta, 2006.
- [3] Soekanto, S. Sosiologi Suatu Pengantar. Rajawali Pers, Jakarta, 2013.
- [4] Sorokin, P.A., Contemporary sociological theories, New York, London, Harper & Brothers, 1928, OCoLC) 646940822

- [5] Kroeber, A.L., & Kluckhohn, C. Culture: A Critical Review of Concepts and Definitions. Harvard University Peabody Museum of American Archeology and Ethnology Papers 47, 1952.
- [6] Kridalaksana, H. Introduction to Word Formation and Word Classes. Universitas Indonesia, Jakarta, 1982.
- Brown, G., & Yule, G., (Translated by Soetikno). Analisis Wacana. Gramedia Pustaka Utama, Jakarta. (1983)
- [8] Nababan, P.W.J. Sosiolinguistik Suatu Pengantar. Gramedia Pustaka Utama, Jakarta, 1993.
- [9] Edward B.T. Primitive Culture, 2 vols. London, John Murray, 1871.
- [10] Sibarani, R. Hakikat Bahasa Bandung. Citra Aditya Bakti, Bandung, 1992.
- [11] Geertz, C. The Interpretation of Cultures. Basic Books Inc, New York, 1973.
- [12] Koentjananingrat. Bunga Rampai: Kebudayaan, Mentalitas, dan Pembangunan. Gramedia Pustaka Utama, Jakarta, 1992.
- [13] Chaer, A. "Psikolinguistik, Kajian Teoretik. Rineka Cipta, Jakarta, 2003
- [14] Chaer, A. "Psikolinguistik, Kajian Teoretik. Rineka Cipta, Jakarta, 2003.
- [15] Sugono, D. Mahir Berbahasa Indonesia dengan Benar. Gramedia, Jakarta, 2009.
- [16] Suryadi. Hubungan Antara Bahasa dan Budaya. Universitas Sumatera Utara. Paper presented in Seminar Nasional Budaya Etnik III, diselenggarakan oleh Univesitas Sumatera Utara, Medan, 2009) April 25.
- [17] Chaer, A. Psikolinguistik, Kajian Teoretik. Rineka Cipta, Jakarta, 2003.
- [18] Sarwono, S.W. Psikologi Remaja. PT. Grafindo Persada, Jakarta, 2003